

ДУЪРУЪС (В) см. Дирист.
ДХИ (В) јашыл—зеленый.

Ж

ЖАМАНАКІ (В) (-ух) вахт, заман, дөвр—время, период, гора.

ЖЕКЪ (Н) күл—пепел, зола.

ЖИЪЛ һәјәчан, гәшвиш—смятение.

ЖІ

ЖІАЛ гајнама—кипение.

ЖІАЛДИЧАБЛИ суда биширилмиш балыг—вареная рыба.

ЖІАЛЕСУН гајнамаг—кипеть, вскипеть, закипеть.

ЖІАЛКІА гајнар, гајнамыш—кипяток, кипяченный.

□ жІалдихе гајнадылмыш су—кипяченая вода.

ЖІАЛСТІУН, ЖІАЛДЕСУН гајнатмаг—кипятить.

ЖІАМ (Н), ДЖИАМ (В) (-ур-ух) сөјүш—ругань, ругательство, брань.

ЖІАМДЕСУН (Н), ДЖИАМДЕСУН (В) 1) сөјмәк—ругать; 2) сөјүшмәк, бир-бирини сөјмәк—ругаться.

ЖІАМЕСУН (Н) ДЖИАМЕСУН (В) сөјүлмәк—быть поруганным.

ЖІАНГ (В) см. Пор.

ЖІЕЪ (-ур-ух) даш—камень. □ Маціи жіе ағ даш—белый камень. Пуші жіе сал даш—камень-плита.

ЖІЕНАЛЧІУРЕСУН даша дәнмәк, гурујуб јериндә галмаг—скаменеть, превратиться в камень.

ЖІЕНЕЧИАЛ (В) (-ух) даш һасар—каменный забор.

ЖІИЪКІ салкәләмә—встряхивание, шатание.

ЖІИЪКІ-ЖІИЪКІДЕСУН силкәләмәк, јыргаламаг—раскачивать, шатать, качать.

ЖІИЪКІПЕСУН силкәләмәк, јыргаламаг—трясти, шатать, качать.

ЖІИЪКІСТІУН, ЖІИЪКІДЕСУН силкәләмәк, јыргаламаг—шатать, качать, трясти.

ЖІИЪКІТІЕСУН (В) см. Жіиъкістіун.

ЖІОГЪУЛ (Н) јаз, баһар—весна.

ЖІОГЪУЛУН јаз—весенний. □ Жіогъулун ағъала јаз јағышы—весенний дождь. Жіогъулун жіомо јазгабағы—канун весны.

ЖІОЛ (-ур-ух) тыхач, пробка—пробка, затычка, втулка.

ЖІОМОХ (-ух// -хо) 1) ағыз, чәһәнк (һејванларда)—рот, уста, пасть. □ Жіомо лағъағллесун ағзыны јахаламаг—полоскать рот. Жіомой тіөгъеһн аһйитпесун ағызучу

данышмаг, көнүлсүз (истәмәдән, инчикли) данышмаг—говорить нехотя, без настроения, обиженно (букв. говорить сквозь зубы). Жіомо дугъала тене ағыза аласы (вурасы) дејил (шитдир, дадсыздыр)—невкусный. □ Жіомо аһмандесун ағзы ачыла галмаг, һејрәтләһнмәк—разинуть рот, изумляться. Кіаьчпһи жіомо лахсун чәһнәјиб ағзына гојмаг—разжевать и в рот положить. Жіомой туышен тайсун ағыз тушуна кетмәк, иһадчыл олмаг, сөзә бахмамаг—быть непослушным, самовольничать. Жіомохун-жіомо ағыздан ағыза—из уст в уста. Жіомо-жіомох дугъи аһйитпесун ағыз-ағыза вериб данышмаг, дәрдләһнмәк—говорить долго, сплетничать, рассказать друг другу свое горе. Жіомох кофтлесун ағыза дүһмәк, дилә-дишә дүһмәк—стать мишенью презрения. Жіомохнудугъсун ағзына вурмамаг—не брать в рот. Жіомох кіорибсун ағзыны бурмаг (бүзмәк)—скривить рот, делать неприятную мимику. Жіомох кирбесун ағзыны јығмаг, сусмаг—молчать, замолчать. Жіомох беғъсун башгасына гулаг асмаг, башгасынын сөзү илә иш көрмәк—действовать по указке других, слушаться кого-нибудь. Жіомохун чейсун ағзындан чыхмаг—сорваться с уст. Жіомох плакәалтү уксун ағзына сығаны јемәк, јорғанына көрә ајағыны узатмаг—делать (дело) по способности, по силе. Жіомохун мучанақъен адесун ағзындан сүд ији кәлмәк, ушаг олмаг, тәчрүбәсиз олмаг—пахнуть изо рта материнским молоком, быть еще молокососом, ребенком, неопытным. Жіомох аһмби пула кычпһесун ағзыны ачыб көзүнү јуммаг—говорить все, что придет на язык. Жіомох таһмиз ефсун ағзыны тәмиз сахламаг—быть сдержанным, выражаться прилично. Жіомой аһйитаь чалхсун ағзынын сөзүнү билмәк—быть осторожным в своих словах, выражениях, быть сдержанным на язык.

ЖІОМОХУН ағыздан, шифаһи—устно, словесно.

ЖІУКІ (-ур-ух) иј, әл ији—веретено, ручная прялка.

ЖІУКІУРСТІУН ип әјирмәк (ијдә)—прясть (на веретене). □ Жіукіуртләһн хе тастіун зүлм етмәк, әзаб-әзиј-јәт вермәк, тагәтдән салмаг—угнетать, истязать, обессилить. Пийех Жіукіурстіун әзијјәт вермәк, зүлм етмәк—угнетать, истязать.

ЖІУКЪТІЕСУН (Н) см. Чухтлесун.

З

ЗА мәнә—мне.

ЗАВОТІ (-ух// -хо) завод—завод.

ЗАЙ зај, хараб—испорченный. Зайбаки еһші зай олмуш алма, хараб олмуш алма—испорченное яблоко.

ЗАЙБАКСУН зај олмаг, хараб олмаг, корланмаг—испортиться, пропасть даром.

ЗАЙБЕСУН зај етмэк, тэрк етмэк, хараб етмэк—испортить, погубить.

ЗАЙНАК1//ЗЕНК1 мэним үчүн, мэндэн өтрү—для меня, ради меня.

ЗАКС *мн. нет* 1) кэбин, никаһ—брак, бракосочетание, загс. **Загс** (вөтэндашлыг вэзијјети актларыны гејд едэн шө'бө)—**Загс** (отдел записи актов гражданского состояния).

ЗАКЪКЪУ ачы, зэггето—горький.

ЗАЛ (-ур-ух) *см.* зал—зал.

ЗАЛУМ залым, гэддар—жестокий, бесчеловечный, угнетатель, мучитель.

ЗАМАРУ//ЗАМАРОЙ гыч, чэнк; гыч олма, тутулма (*ал, ајаг*)—судорога, оцепенение, онемение (*о ноге, о руке*).

ЗАМАРУБАКСУН гыч олмаг, чэнк олмаг; тутулмаг—онеметь.

ЗАМОРОЙ (*Н*) *см.* Замару.

ЗАНГУ топ-топ ојуну—игра в мяч.

ЗАНУТ1 мэнсиз—без меня.

ЗАПЕСУН1//ЗАПСУН чэкмэк, дартмаг (мүхтәлиф мә'наларда)—вытягивать, натягивать (в разных значениях)

□ **Чаптинлугъ запесун** чэтинлик чэкмэк—испытывать затруднения. **Папируци запсун** папирос чэкмэк—курить папиросу (*букв. натягивать папиросу*).

Абракьи запсун араг чэкмэк—гнать водку. **Улух запсун** диш чэкмэк—вы-

дернуть зуб. **Ах запсун** ах чэкмэк—вздохать; **Квач запсун** агры чэкмэк—испытывать боли (*родовые*). **Фикир(а) запсун** фикрини чэкмэк (*киминсә*)—заботиться (*о ком*). **Хъош запсун** дала чэкмэк, керн чэкмэк—оттянуть назад. **Иакъ запсун** (*без пийин йакъе запле*) јол чэкмэк (*көзүм јол чэкир*)—ждать кого-то. **Кеф запсун** кеф чэкмэк—кутить, наслаждаться. **Ичу запсун** өзүнү чэкмэк—важничать, задирать нос, чваниться.

ЗАПЕСУН2 (*В*) *см.* Айзапесун.

ЗАПЕСУН3 чэкинмэк, ештијат етмэк, горхмаг—остерегаться, бояться, спасаться. *Зу шотлохун заплезса (Н)* мән ондан горхурам (*чэкинирам*)—я его (ее) боюсь (*остерегаюсь*). *Хе заплеци су* чэкилди—вода спала.

ЗАРАЗАРТАР *см.* Забраьзаьртаьр.

ЗАРАФАТ1 (-хо) зарафат, һәнәк, мэзәли сөһбәт—балагурство, шутка, забавная беседа.

ЗАРАФАТ1БЕСУН зарафат етмэк, күлдүрмэк, мэзәли данышмаг—балагурить, шутить, говорить забавно.

ЗАРАФАТ1ЕН зарафатла—шутя, в шутку.

ЗАРАФАТНУТ1 зарафатсыз—без шутки, кроме шуток.

ЗАРАФАТСУЗ *см.* Зарафатнут1.

ЗАРАФАТЧИ (*Н*) (-й-ох) зарафатчы(л), һәнәкчи, шән адам—балагур, шутник, веселый человек, весельчак.

ЗАСУЗ *см.* Занут1.

ЗАФ тутма, ишғал етмә, саһиб олма—владение, овладение, захват.

ЗАФБЕСУН тутмаг, ишғал етмэк, саһиб олмаг, малик олмаг—владеть, овладеть, захватить.

ЗАХ мәнә—мне.

ЗАЙ (*Н*) *см.* Шап.

ЗАЙЛУГЪ зәјлик, лампанын боғазы—горлышко керосиновой лампы.

ЗАЛЗАБЛАБ (-ух// -ох) зәлзәлә, јертәрпәнмә—землетрясение.

ЗАБЛИ (-ух// й-ох) зоол. зәли—пиявка.

ЗАБНИЛ (-ух// -хо) зәнбил—корзина.

ЗАБНД *мн. нет.* зәнн—мнение, предположение. *Без забнден зәннимчә, мәнчә, мэним фикримчә*—по-моему, я думаю, по моему мнению.

ЗАБНДБЕСУН зәнн етмэк—предполагать, полагать.

ЗАБНДЕН тәхмини—приблизительный, предположительный.

ЗАБНДЕСУН зәнн едилмэк—казаться, представляться.

ЗАБНК (-ур-ух) зәнк—звонок, колокол.

ЗАБРАБЗАБРТАБР *мн. нет, рел.* пасхаја бир һәфтә галмыш ахырынчы базар—вербное воскресенье.

ЗАБРАБР//ЗАБРАБЛ зијан, зәрәр—убыток, вред, ущерб.

ЗАБРТАБР (*В*) бәзәк—украшение, наряд, убор.

ЗАБТІК1 *рел.* пасха. Христианларын вә јәһудиләрин дини бајрамы—пасха.

ЗАБГБАБР *мн. нет* зәһәр—яд, отрава. □ **Дизикин1 заьгъаьр** илан зәһәри—змеиный яд.

ЗАБГБЛАБ (*Н*) зәһлә—отвращение, пренебрежение.

□ **Заьгълаь таштун** зәһлә төкмэк (*апармаг*)—надоедать, докучать. **Заьгълаь тайсун/ заьгълаь барсун** зәһләси кетмэк (*төкүлмәк*)—ненавидеть, питать отвращение (*к кому-н., к чему-н.*).

ЗЕНК1 (*В*) *см.* Зайнак1.

ЗЕРЕВК1ЕСУН дәстәләмэк, дәстә бағламаг—собрать в одно целое, составить букет.

ЗЕРЕСУН јарашмаг, јарамаг, мүнасиб олмаг—подойти оказаться приемлемым.

ЗИБАР абыр, һәја—стыд-срам.

ЗИБИЛ *см.* Пос.

ЗИБИЛЛУГЪ *см.* Послугъ.

ЗИДО (*В*) (-ух) дәмир—железо.

ЗИДДАХОД (*В*) (-ур-ух) бот. Көјрүш, көјрүш ағачы, вән—ясень (*дерево*).

ЗИДДАХОДНА(Й) (В) көрүш—ясеневый. **Зиддаходна(Й)** хазал көрүш жарпагы—ясеневый лист. **Зидна дахтгаг**—көрүш тахтасы—доска из ясеня; ясеневая доска.

ЗИЗАМ (-ур// -хо) анат. далаг—селезенка.

ЗИЗИ инилти, сызылты, аһ-уф—нытье, боль; хныканье, жалобный плач.

ЗИЗИКАЛ(О) даим инлэјән, сызлајан, шикајәт едән адам—нытик, постоянно хныкающий человек.

ЗИЗИПСУН сызылдамаг, сызламаг—ныть, выть, хныкать. *Без улугъоне зизине* дишим сызылдајыр (*ағрыјыр*)—зуб ноет (*болит*).

ЗИЯАН (Н) см. **Забраяр.**

ЗИЯАНХОР (Н) зијанчы, зијанкар—зловредный, вредитель.

ЗИЯАНХОРЛУГЪ (Н) зијанчылыг, зијанкарлыг—вредительство.

ЗИКІЛАМОЙ (-ур// -хо) јелләнчәк—качели.

ЗИКИЛ (-ур// -ох) зијил—бородавка.

ЗИМЗИМ (В) тәрпәнмә, титрәјиш—колебание.

ЗИНЗИЛАБ ағыр шәраит, чәтинлик, зинзилә—трудность, тяжелое условие.

ЗИНЗИЛИК1 (-ур// -хо) сырсыра, буз лүләси, буз салхымы—сосулька.

ЗИНДЖИЛ (-ух// -хо) зәнчир—железная цепь.

ЗИРА (-ух) бот. зирә—тмин.

ЗИРИНЗ (-ур-хо) бот. зиришк, зәринч—барбарис.

ЗЫГЪ чырыг—рваный, порванный.

ЗЫГЪЗЫГЪ¹ чырыг, чырыг-чырыг—совсем порванный, порванный на куски.

ЗЫГЪЗЫГЪ² (-ух// -хо) зоол. гәчәлә, сағсаған—соро ка.

ЗЫГЪЖ1ОМО см. **Калож1омо.**

ЗОГЪ (Н) см. **Зокъ.**

ЗОЗО мн. нет улама, улашма—вой. *Улен зозонне* гурд улајыр—волк воет.

ЗОЗОДЕСУН улатмаг, улашдырмаг—заставить выть.

ЗОЗОПСУН уламаг, улашмаг—выть, завывать.

ЗОКЪ//ЗОГЪ (-ур-ух) бот. зог—побег, росток, отросток.

ЗОКЪБАЛ¹ (-ух-хо) бот. зоғал—кизил.

ЗОКЪБАЛ² (В) һесаб, һесаблама, сајма—счет, исчисление.

ЗОКЪБАЛБЕСУН (В) сајмаг, һесабламаг—считать, исчислять.

ЗОКЪБАЛЕСУН һесабланмаг, сајылмаг—быть считанным, исчисленным.

ЗОЛ¹ 1) зол, золаг—полоса, полоска; 2) көндән кәсилмиш **сыјрым**—отрезанная полоска кожи.

ЗОЛ² дүз, бир баша—прямо. **Зол тайсун** дүз кетмәк, бир баша кетмәк—идти прямо.

ЗОЛАГЪ (Н) (-хо) золаг, зол—полоса, полоска.

ЗОЛ-ЗОЛ зол-зол, ала-була—полосатый.

ЗОЛЛАГЪ узунуна—в длину. *Тлапи золлагъ саксун* чул дөјүб узатмаг—сильно избить и уложить (в длину).

ЗОЛЛАЙШСУН (В) бәрк дәјмәк, әзишдирмәк—бить сильно, наносить удары.

ЗОМ охумуш, өјрәнмиш—ученый, обученный, приуроченный.

ЗОМБАКСУН охумаг, өјрәнмәк—учиться, научиться, усваивать.

ЗОМБЕСУН өјрәтмәк—учить, научить.

ЗОПА (Н) (-ох) салбеј, бир метр узунлуғунда кобуд әл ағачы—палка длиной в один метр.

ЗОПАЛЙШСУН (В) зопаламаг, ағач илә (*зона илә*) дөјмәк—бить дубиной, палкой.

ЗОР (-ур-ух) зор, күч,—сила, насилие.

ЗОРАПА (ух// -ох) бот. 1) көвдә, саплаг—стебель, черенок; 2) кичик будаг—веточка.

ЗОРБА (-ур// -ор-ох) күчлү, зорба—сильный, мощный, громадный, здоровенный.

ЗОРБАЛУГЪ//ЗОРИНЛУГЪ 1) зоракылыг, зорлама—насилие; 2) күчлүлүк, зорбалыг—быть сильным, здоровым.

ЗУ мән—я.

ЗУБУН (-ух// -хо) сырыглы, зыбын—телогрейка, зипун.

ЗУРНА зурна (*нәфәсли шәрг мусиги аләти*)—зурна (восточный духовой музыкальный инструмент).

ЗУРНАЧИ (-ух// -й-ох) зурначы, зурна чалан—музыкант, играющий на зурне.

ЗУРУЛ (В) чыр армуд—дикая груша.

ДЗ

ДЗАБУРИ (В), **ЦИАБПИРИ** (Н) (-ух// -й-ох) гыф—воронка.

ДЗАХ (В) сол, сол тәрәф—левый, налево.

Е

Е (В), **ГБЕ** (Н) нә, һансы, нечә—что, какой, который. *Ун е адамарну? Сән нечә адамсан?*—Какой ты человек? **ЕВАХ** (В), **ГБЕВАХ** (Н) нә вахт, һачан—когда, в какое время.